

97.3385

Motion GPK-NR Führung der Information in besonderen Situationen

Motion CdG-CN Gestion de l'information lors de situations particulières

Wortlaut der Motion vom 29. Mai 1997

Der Bundesrat arbeitet eine Gesetzesgrundlage aus, wonach in ausserordentlichen Situationen die Führung der Information durch den Bundespräsidenten wahrzunehmen ist. Er wird dabei von einem Informationsverantwortlichen des Bundesrates unterstützt, welcher gegenüber den Informationsverantwortlichen der Departemente weisungsberechtigt ist.

Texte de la motion du 29 mai 1997

Le Conseil fédéral prépare les bases légales instituant la gestion de l'information par le président de la Confédération lors de situations extraordinaires. Pour cette tâche, il est assisté par une personne chargée de l'information qui est habilitée à donner des directives aux chargés d'information du département.

Schriftliche Begründung

Die Urheber verzichten auf eine Begründung und wünschen eine schriftliche Antwort.

Développement par écrit

Les auteurs renoncent au développement et demandent une réponse écrite.

*Schriftliche Erklärung des Bundesrates
vom 3. September 1997*

Der Bundesrat ist bereit, die Motion entgegenzunehmen.

*Déclaration écrite du Conseil fédéral
du 3 septembre 1997*

Le Conseil fédéral est prêt à accepter la motion.

Überwiesen – Transmis

97.3320

Postulat Gross Andreas Verhältnis zwischen der Schweiz und der Uno

Postulat Gross Andreas Relations entre la Suisse et l'ONU

Wortlaut des Postulates vom 18. Juni 1997

Der Bundesrat wird eingeladen, innerhalb eines Jahres einen Bericht über das Verhältnis zwischen der Schweiz und der Uno vorzulegen. Darin soll insbesondere aufgezeigt werden,

- wie sich die Beziehungen zwischen der Schweiz und der Uno seit der Ablehnung des Beitritts der Schweiz zur Uno am 16. März 1986 entwickelt haben;
- wie und wo sich die Schweiz im Rahmen der Uno engagiert;
- welche Bedeutung dem offiziellen Neutralitätsstatus der Schweiz bei diesem vielfältigen Engagement zukommt und wie er von den Mitgliedern der Uno rezipiert wird;

- welche spezifischen Probleme sich aus der Tatsache ergeben, dass die Schweiz sich zwar vielfältig engagiert, innerhalb der Entscheidungsprozesse der Uno ihre Sicht der Dinge aber nicht direkt vertreten und nicht mitbestimmen kann;

- inwiefern die friedens- und aussenpolitischen Ziele der Schweiz und der Uno übereinstimmen und bei deren Realisierung die Schweiz gar auf die Uno angewiesen ist;

- welche Bedeutung der Uno-Standort Genf hat sowohl für die Uno als auch für die Schweiz selber.

Texte du postulat du 18 juin 1997

Le Conseil fédéral est prié de présenter d'ici un an un rapport sur les relations qu'entretient la Suisse et l'ONU. Ce rapport expliquera en particulier:

- comment les relations en question ont évolué depuis le rejet en votation populaire, le 16 mars 1986, du projet d'adhésion de la Suisse à l'ONU;

- comment et dans quels secteurs la Suisse s'engage dans le cadre de l'ONU;

- quelle importance on accorde à la neutralité de la Suisse par rapport à cet engagement aux multiples facettes, et comment ce statut est accepté par les membres de l'ONU;

- quels sont les problèmes spécifiques qui découlent du fait que la Suisse est certes engagée sous diverses formes, mais qu'elle ne peut pas faire valoir directement sa vision des choses et qu'elle ne peut pas participer à la prise des décisions;

- dans quelle mesure les objectifs de la Suisse et ceux de l'ONU en matière de politique de paix et de politique étrangère coïncident, et dans quelle mesure, lors de la réalisation de ces objectifs, la Suisse est tributaire des décisions de l'ONU;

- quelle importance tant l'ONU que la Suisse accordent au site onusien de Genève.

Mitunterzeichner – Cosignataires: Aeppli, Aguet, Alder, Banga, Baumann Ruedi, Baumann Stephanie, Bäumlín, Béguelin, Berberat, Borel, Bühlmann, Burgener, Caccia, Carobbio, Chiffelle, Comby, de Dardel, David, Deiss, Dormann, Dünki, Dupraz, Durrer, Eggly, Engelberger, Epiney, Fankhauser, Fässler, Giezendanner, Goll, Gonseth, Grobet, Gross Jost, Gysin Remo, Haering Binder, Hafner Ursula, Hämmerle, Hollenstein, Hubmann, Jans, Jaquet, Jutzet, Lachat, Leemann, Leuba, Loretan Otto, Maitre, Marti Werner, Maury Pasquier, Meier Hans, Meyer Theo, Ostermann, Pini, Ratti, Rechsteiner Paul, Rechsteiner Rudolf, Rennwald, Roth, Ruffy, Rychen, Scheurer, Schmid Odilo, Schmid Samuel, Semadeni, Simon, Spielmann, Stamm Luzi, Steffen, Strahm, Stump, Suter, Teuscher, Thür, Tschäppät, Valender, Vermot, Vollmer, von Allmen, von Felten, Weber Agnes, Widmer, Zapfl, Zbinden, Zwygart (84)

Schriftliche Begründung – Développement par écrit

Der Urheber verzichtet auf eine Begründung und wünscht eine schriftliche Antwort.

*Schriftliche Erklärung des Bundesrates
vom 3. September 1997*

*Déclaration écrite du Conseil fédéral
du 3 septembre 1997*

Der Bundesrat ist bereit, das Postulat entgegenzunehmen.

Präsidentin: Der Vorstoss wird von Herrn Keller bekämpft. Die Diskussion wird verschoben.

Verschoben – Renvoyé